



**ACT ADIȚIONAL nr. 5 din data de 22.06.2022
la CONTRACTUL DE DELEGARE A GESTIUNII
SERVICIULUI DE TRANSPORT PUBLIC LOCAL
nr. 704/02.12.2019**

PĂRȚILE CONTRACTANTE:

(1) **Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad**, persoană juridică de drept privat, cu statut de utilitate publică, cu sediul în Arad, Bulevardul Revoluției nr. 50, ap. 1, județul Arad, cod 310009, România, înregistrată în Registrul asociațiilor și fundațiilor de la grefa Judecătoria Arad sub nr. 30/26.06.2018, Cod fiscal 39564331, cont RO32BTRLRONCRT0450666901, deschis la Banca Transilvania, reprezentată prin Ilie Ovidiu, având funcția de director executiv, împuternicit prin Hotărârea A.G.A. nr. 11 / 21.06.2022, în numele și pentru unitățile administrativ-teritoriale Județul Arad, Municipiul Arad, Orașul Chișineu-Criș, Orașul Curtici, Orașul Ineu, Orașul Pecica, Orașul Sântana, Comuna Apateu, Comuna Archiș, Comuna Bata, Comuna Bârzava, Comuna Beliu, Comuna Birchiș, Comuna Bocsig, Comuna Brazii, Comuna Buteni, Comuna Cermei, Comuna Craiva, Comuna Fântânele, Comuna Felnac, Comuna Frumușeni, Comuna Ghioroc, Comuna Gurahonț, Comuna Hășmaș, Comuna Livada, Comuna Mișca, Comuna Olari, Comuna Păuliș, Comuna Peregu Mare, Comuna Petriș, Comuna Pleșcuța, Comuna Săvârșin, Comuna Secusigiu, Comuna Seleuș, Comuna Sinteia Mare, Comuna Șagu, Comuna Șepreuș, Comuna Șicula, Comuna Șimand, Comuna Șofronea, Comuna Târnova, Comuna Vinga, Comuna Vladimirescu, Comuna Zăbrani, Comuna Zădăreni și Comuna Zărand în calitate de delegatar, pe de o parte, denumit în continuare **Entitatea Contractantă**,

și

(2) **Operatorul de transport S.C. Compania de Transport Public S.A. Arad**, cu sediul în Arad, Calea Victoriei, nr. 35b-37, înregistrată sub nr. J02/680/1995 la Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Arad, având contul RO57TREZ0215070XXX009371, deschis la Trezoreria Municipiului Arad, codul unic de înregistrare 1708600, reprezentat legal prin GODJA CLAUDIU PETRU având funcția de Director general, în calitate de delegat, pe de altă parte, denumit în continuare **Operator**.

Având în vedere Contractul de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019, părțile de comun acord convin la încheierea prezentului act adițional, după cum urmează:

Art.1. După alineatul (3) al punctului 10.5 al Cap. 10 – Compensția se introduce un nou alineat, respectiv **alineatul (3¹)**, care va avea următorul conținut:

”(3¹) În cazul diferențelor de tarif, constând în Reducerea de 100% pentru cetățenii străinii sau apatrizii aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina cu statut de refugiat, gratuitățile pe raza teritorială a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad, acestea se vor deconta de către UAT-ul de pe raza căruia sunt luați în evidență, dacă respectivul UAT este membru al Asociației, în caz contrar aceștia urmând a achita tariful întreg pentru abonamentul solicitat”.

Art.2. Anexa nr. 7 – Diferențele de tarif la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019 se modifică și va avea forma prezentată în Anexa nr. 1 la prezentul act adițional.

Celelalte prevederi ale Contractului de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019 rămân neschimbate.

Prezentul act adițional face parte integrantă din Contractul de delegare a gestiunii Serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019.

Încheiat azi 22.06.2022, în Arad, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

ENTITATEA CONTRACTANTĂ,

**Asociația de Dezvoltare Intercomunitară de
Transport Public Arad**

Director Executiv

Ovidiu ILIE



Vizat de legalitate,

Contabil Șef

Lung-Ereñ Maria



**Șef serviciu Autorizare, monitorizare,
verificare și control**

Gliga Rodica



Viză Juridică,

Av. Roșca Ioan Marius



OPERATOR,

**S.C. Compania de Transport Public
S.A. Arad**

Director General

GODJA CLAUDIU PETRU



Vizat de legalitate,

Director Economic

Mateuț Angelica



**Viză Juridică,
Consilier Juridic
Vidac Mile**



Anexe la Actul Adicional nr. 5 din data de 22.06.2022 la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019

Următoarele anexe vor constitui parte integrantă a Actului adițional:

Anexa 1 - Diferențele de tarif, reprezentând Anexa nr. 7 la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019.

Anexa 1 la Actul adițional nr. 5 din 22.06.2022 la Contractul de delegare a gestiunii serviciului de transport public local nr. 704/02.12.2019

Anexa 7 – Diferențele de tarif

Anexa 7.1 – Categoriile de călători care beneficiază de gratuități și reduceri la Tarifele de călătorie

Nr. crt.	Categoria socială/Tipul de protecție socială	Modalitatea de acordare a protecției sociale (procentul de reducere)	Nivelul protecției sociale acordate (lei/unitate)	Legislația în vigoare care reglementează protecția socială
1	Veterani de război, invalizi și văduve de război	100%	Începând de la 120 lei/abonament/ toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Legea nr. 44/1994 privind veteranii de război, precum și unele drepturi ale invalizilor și văduvelor de război, cu modificările și completările ulterioare
2	Eroi, martiri au revoluției din decembrie 1989	100%	Începând de la 120 lei/abonament/ toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Legea 341/2004 a recunoștinței față de eroii martiri si luptătorii care au contribuit la victoria revoluției române din decembrie 1989, cu modificările și completările ulterioare
3	Persoane cu handicap grav și accentuat, însoțitori și asistenți personali ai acestora	100%	Începând de la 120 lei/abonament/ toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Legea 448/2006 privind protecția si promovarea drepturilor persoanelor cu handicap, cu modificările și completările ulterioare
4	Persoanele persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945	100%	Începând de la 120 lei/abonament/ toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Decret-Lege nr.118/1990, ***republicată privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945, cu modificările și completările ulterioare
5	Persoanele cu vârsta peste 70 de ani cu domiciliul sau reședința pe raza teritorială a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad	100%	Începând de la 120 lei/abonament/ toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Conform Hotărârii AGA nr. 77/02.12.2021
6	Pensionarii cu un venit lunar mai mic de 1200 lei,	100%	Începând de la 120 lei/abonament/toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Conform Hotărârii AGA nr. 77/02.12.2021

Nr. crt.	Categoria socială/Tipul de protecție socială	Modalitatea de acordare a protecției sociale (procentul de reducere)	Nivelul protecției sociale acordate (lei/unitate)	Legislația în vigoare care reglementează protecția socială
7	Copiii preșcolari, elevii ciclului primar și gimnazial, elevii ciclului liceal și postliceal, elevii școlilor profesionale, cursuri de zi, care frecventează unitățile de învățământ de pe raza teritorială a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad	100%	Conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Legea educației naționale nr. 1/2011
8	Donatorii de sânge, cu domiciliul sau reședința pe raza teritorială a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad	100%	Începând de la 120 lei/abonament/toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Legea nr. 282/2005, republicată privind organizarea activității de transfuzie sanguină, donarea de sânge și componente sanguine de origine umană, cu modificările și completările ulterioare și H.G. nr. 1364/2006 pentru aprobarea drepturilor și obligațiilor donatorilor de sânge și Hotărârea AGA nr. 77/02.12.2021
9	Pensionari cu venituri peste 1200 lei	50%	Începând de la 60 lei/abonament/toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Conform Hotărârii AGA nr. 77/02.12.2021
10	Studenții din învățământul superior acreditat/autorizat, cursuri de zi cu domiciliul sau reședința pe raza teritorială a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad	50%	Începând de la 60 lei/abonament/toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Conform Hotărârii AGA nr. 77/02.12.2021
11	Toate categoriile de populație pentru trenulețul turistic de agrement cu ocazia zilei de 1 iunie și de Zilele Aradului	100%	2 lei/bilet/copii 3 lei/bilet/adulți	Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 385/18.08.2021
12	Străinii sau apatrizii aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina	100%	Începând de la 120 lei/abonament/ toate liniile/lună conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Conform Hotărârii AGA nr. <u>11/21.06.2022</u>

Anexa 7.2 – Modul de acordare a diferențelor de tarif

Nr. crt.	Categorია socială/Tipul de protecție socială	Perioada	Număr de călătorii pe perioada selectată, utilizat pentru calcul	Tarif		Modalitatea de acordare a protecției sociale (procentul de reducere)
				Tarif întreg	Reducerea oferită	
1	Veterani de război, invalizi și văduve de război	Lunar	30	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
2	Eroi, martiri au revoluției din decembrie 1989	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
3	Persoane cu handicap grav și accentuat, însoțitori și asistenți personali ai acestora	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
4	Persoanele persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
5	Persoanele cu vârsta peste 70 de ani	Lunar	30	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
6	Pensionarii cu un venit lunar mai mic de 1200 lei,	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
7	Donatorii de sânge	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%
8	Copiii preșcolari, elevii ciclului primar și gimnazial, elevii ciclului liceal și postliceal, elevii școlilor profesionale, cursuri de zi, care frecventează unitățile de învățământ de pe raza teritorială a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad	Lunar	75	Conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Conform art. 84 din Legea nr. 1/2011	100%
9	Pensionari cu venituri peste 1200 lei	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 60 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	50%

Nr. crt.	Categoria socială/Tipul de protecție socială	Perioada	Număr de călătorii pe perioada selectată, utilizat pentru calcul	Tarif		Modalitatea de acordare a protecției sociale (procentul de reducere)
				Tarif întreg	Reducerea oferită	
10	Studenții din învățământul superior acreditat/autorizat, cursuri de zi cu domiciliul sau reședința pe raza teritorială a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 60 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	50%
11	Toate categoriile de populație pentru trenulețul turistic de agrement cu ocazia zilei de 1 iunie și de Zilele Aradului	Iunie August	36*	2 lei/bilet/ copii 3 lei/bilet/ adulți	2 lei/bilet/ copii 3 lei/bilet/ adulți	100%
12	Străinii sau apatrizii aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina	Lunar	75	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	Începând de la 120 lei conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	100%

* Număr mediu estimat de călătorii per cursă, având în vedere faptul că, cu ocazia zilei de 1 iunie și de Zilele Aradului, programul de circulație al trenulețului turistic de agrement se stabilește prin Dispoziția Primarului Municipiului Arad

Operatorul va elibera titluri de călătorie pentru fiecare categorie care beneficiază de gratuități, în baza documentelor legale justificative pentru fiecare categorie.

Anexa 7.3 – Fundamentarea anuală a diferențelor de tarif pentru protecția socială

Nr. crt.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Unități de calcul (abonamente/ călătorii vândute)	Număr estimat de unități/lună	Nivelul protecției sociale acordate (lei/unitate)	Sume totale/lună (lei)	Document justificativ necesar
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(3)x(4)	(6)
1	Veterani de război, invalizi și văduve de război	0	0	0	0	Sunt peste 70 de ani
2	Eroi, martiri au revoluției din decembrie 1989	1 legitimație/ 75 de călătorii	50	Începând de la 120 lei/ legitimație conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km	Legitimații eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.
3	Persoane cu handicap grav și accentuat, însoțitori și asistenți personali ai acestora	0	0	0	0	Circulă cu legitimații eliberate de Direcția Generală de Asistență Socială și Protecție a Copilului Arad
4	Persoanele persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945	0	0	0	0	Circulă cu legitimații eliberate de Asociația foștilor deținuți Politici
5	Persoanele cu vârsta peste 70 de ani	1 legitimație/ 30 de călătorii	10.205	Începând de la 120 lei/ legitimație conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km	Legitimații eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.
6	Pensionarii cu un venit lunar mai mic de 1200 lei	1 legitimație/ 75 de călătorii	3.700	Începând de la 120 lei/ legitimație conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km	Legitimații eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.
7	Donatorii de sânge	1 legitimație/ 75 de călătorii	10	Începând de la 120 lei/ legitimație conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km	Legitimații eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.

Nr. crt.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Unități de calcul (abonamente/ călătorii vândute)	Număr estimat de unități/lună	Nivelul protecției sociale acordate (lei/unitate)	Sume totale/lună (lei)	Document justificativ necesar
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(3)x(4)	(6)
8	Copiii preșcolari, elevii ciclului primar și gimnazial, elevii ciclului liceal și postliceal, elevii școlilor profesionale, cursuri de zi	1 legitimație/ 75 de calatorii	13.000	Conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km	Legitimații eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.
9	Pensionari cu venituri peste 1200 lei	1 ab. lunar/75 călătorii	3.200 abonamente lunare	Începând de la 60 lei/ abonament lunar, conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km	Legitimații eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.
		1 ab. săptămânal/ 17 călătorii	350 abonamente săptămânale	Începând de la 22 lei/ abonament săptămânal, conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1		
10	Studentii din învățământul superior acreditat/autorizat cursuri de zi cu domiciliul sau reședința pe raza teritorială a Asociației de Dezvoltare Intercomunitară de Transport Public Arad	1 legitimație/ 75 de călătorii	350	Începând de la 60 lei/ legitimație conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km	Legitimații eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ
11	Toate categoriile de populație pentru trenulețul turistic de agrement cu ocazia zilei de 1 iunie și de Zilele Aradului	1 legitimație/ 1 călătorie	18*	2 lei/bilet/ copii	36*	Legitimații eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ
			18*	3 lei/bilet/ adulți	54*	

Nr. crt.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Unități de calcul (abonamente/ călătorii vândute)	Număr estimat de unități/lună	Nivelul protecției sociale acordate (lei/unitate)	Sume totale/lună (lei)	Document justificativ necesar
12	Străinii sau apatrizii aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina	1 legitimație/ 75 de călătorii	150**	Începând de la 120 lei/ legitimație conform tarifelor aprobate în Anexa nr. 6.1	În funcție de numărul de legitimații și distanța în km	Legitimații eliberate de operator. Borderoul este documentul justificativ.

* Număr mediu de călătorii și valori estimate per cursă, având în vedere faptul că, cu ocazia zilei de 1 iunie și de Zilele Aradului, programul de circulație al Trenulețului turistic de agrement se stabilește prin Dispoziția Primarului Municipiului Arad

** Număr mediu de călătorii și valori estimate per cursă, având în vedere faptul că nu există o situație a numărului de cetățeni străinii sau apatrizii aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina, care utilizează serviciul de transport public local

Anexa 7.4 – Modelul formularului de decont pentru diferențele de tarif

No.	Categoria socială/ Tipul de protecție socială	Unități de calcul (abonamente/ călătorii vândute)	Număr estimat de unități	Nivelul protecției sociale acordate (lei/unitate)	Sume totale (lei)	Document justificativ necesar
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)=(3)x(4)	(6)